

C-450

First Session, Forty-first Parliament,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-450

An Act to amend the Canada Elections Act (voting hours)

FIRST READING, OCTOBER 15, 2012

NOTE

2nd Session, 41st Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 41st Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MR. DAVIES

C-450

Première session, quarante et unième législature,
60-61 Elizabeth II, 2011-2012

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-450

Loi modifiant la Loi électorale du Canada (heures de vote)

PREMIÈRE LECTURE LE 15 OCTOBRE 2012

NOTE

2^e session, 41^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 41^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M. DAVIES

SUMMARY

This enactment changes the hours of voting in British Columbia on polling day.

SOMMAIRE

Le texte modifie les heures de vote en Colombie-Britannique le jour du scrutin.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-450

PROJET DE LOI C-450

An Act to amend the Canada Elections Act
(voting hours)

Loi modifiant la Loi électorale du Canada
(heures de vote)

2000, c. 9

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1. Paragraph 128(1)(d) of the *Canada Elections Act* is replaced by the following:

(d) from 8:00 a.m. to 8:00 p.m., if the electoral district is in the Pacific time zone.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. L'alinéa 128(1)d de la *Loi électorale du Canada* est remplacé par ce qui suit :

d) de 8 h à 20 h si la circonscription est située dans le fuseau horaire du Pacifique.

2000, ch. 9

5